



# ELEGANCE CHINESE RESTAURANT

## 雍雅酒楼

26-30 Totara Avenue, New Lynn  
Ph: 09-827 8883

周一至五 上午 11 点至下午 3 点  
下午 5 点半至晚上 10 点  
周六日 上午 10 点半至下午 3 点  
下午 5 点半至晚上 10 点

茶, 开水每位\$2, 菊花每壶加\$2  
**Tea, Hotwater \$2 per Person, Chrysanthemum +\$2**  
<http://www.elegantfood.co.nz>

### 小点 Small \$6.50

A1	白糖糕 <sup>1</sup>	Sugar Cake
A2	日本枝豆 <sup>1,2</sup>	Japanese Edamame
A3	油条 <sup>2</sup>	Deep Fried Dough
A4	豆腐花 <sup>1</sup>	Tofu Pudding
A5	椰汁糕 <sup>3</sup>	Coconut Jelly
A6	芒果布丁 <sup>3</sup>	Mango Pudding
A7	蛋散 <sup>3</sup>	Egg Crackers

### 中点 Medium \$7.50

M1	菠萝包	Baked Crispy Top Buns
M2	叉烧餐包	Baked BBQ Pork Buns
M3	鸡尾包	Baked Coconut Buns
M4	咸水角	Savory Dumplings
M5	炸芋角	Deep Fried Crispy Taro Dumplings
M6	叉烧酥	BBQ Pork Pastry
M7	蛋挞	Baked Egg Tarts
M8	酿豆腐	Stuffed Tofu & Fish Mince
M9	生煎包	Pan-Fried Pork & Shrimp Buns
M10	蒸/煎萝卜糕	Steamed/Pan-Fried Turnip Cake
M11	潮州粉果	Steamed Dried Shrimp, Peanut, Mushroom Dumplings
M12	牛肉丸	Steamed Beef Meatballs
M13	咖喱鱼蛋	Steamed Selfmade Curry Fish Balls
M14	白肠 <sup>1,2</sup>	Steamed Plain Rice Rolls
M15	白粥 <sup>1,2</sup>	Plain Congee
M16	法式餐包	Baked BBQ Pork Buns in French Style
M17	腊肠卷	Steamed Chinese Sausage Rolls
M18	豆沙角	Deep Fried Red Bean Paste Dumplings
M19	芝麻球	Sesame Balls w/ Peanut Butter
M20	雪糕糯米糍	Ice-cream Balls

### 大点 Large \$8.50

D1	马拉糕	Steamed Cantonese Sponge Cake
D2	杏仁芋蓉卷	Almond Taro Paste Rolls
D3	皮蛋酥	Baked Preserved Egg Pastry
D4	芒果班戟	Mango Pancake
D5	香蕉班戟	Banana Pancake
D6	酿茄子	Steamed Stuffed Eggplant & Fish Mince
D7	煎饺	Pan-Fried Pork & Prawn Dumplings
D8	鱼翅饺	Steamed Pork & Prawn & Vege Dumplings
D9	鲜竹卷	Steamed Pork Bean Curd Rolls
D10	豉汁排骨	Steamed Pork Spareribs w/ Black Beans (w/ Peanut Butter)
D11	核桃包 <sup>1</sup>	Steamed Walnut Buns w/ Peanuts, Coconut
D12	叉烧包	Steamed BBQ Pork Buns
D13	小笼包	Steamed Shanghai Pork Buns
D14	酸菜猪肚	Steamed Pork Tripe w/ pickle

D15	流沙包 <sup>2</sup>	Steamed Custard Salted Egg York Buns
D16	牛肉肠粉	Steamed Beef Rice Rolls
D17	叉烧肠粉	Steamed BBQ Pork Rice Rolls
D18	罗汉斋肠粉 <sup>1,2</sup>	Steamed Vegetarian Rice Rolls
D19	炸两 <sup>2</sup>	Deep Fried Dough Rice Rolls
D20	牛肚	Steamed Beef Tripe
D21	牛柏叶	Steamed Beef Omasum
D22	春卷(猪肉, 虾)	Deep Fried Pork n Prawn Spring Rolls
D23	春卷(素) <sup>1,2</sup>	Deep Fried Vegetarian Spring Rolls
D24	日式章鱼丸 <sup>2</sup>	Takoyaki (Octopus Balls)

### 特点 Special \$9.00

S1	牛筋	Steamed Beef Tendons
S2	牛仔骨	Steamed Beef Ribs w/ Black Pepper
S3	糯米鸡	Steamed Sticky Rice, Lotus Leaves, Chicken & Pork
S4	蒸墨鱼仔	Steamed Baby Cuttlefishes
S5	韭菜饺	Steamed Chives & Prawn Dumplings
S6	菠菜饺	Steamed Spinach & Prawn Dumplings
S7	香茜饺	Steamed Coriander & Prawn Dumplings
S9	煎/蒸虾米肠粉 <sup>2</sup>	Pan-Fried/Steamed Shrimp Rice Rolls
S10	虾多士	Deep Fried Prawn Toast
S11	煎虾饼	Pan-Fried Prawn Mince
S12	榴莲酥	Baked Durian Pastry
S13	榴莲班戟 <sup>2</sup>	Durian Pancake
S14	濑粉	Rice-flour Noodles w/ dried Shrimp & Radish
S15	凉拌土豆丝 <sup>2</sup>	Shredded Potato Salad
S16	烧卖(虾和猪肉)	Steamed Pork & Prawn Siu Mai
S17	鲜虾肠粉	Steamed Prawn Rice Rolls
S18	豉汁凤爪	Steamed Chicken Feet w/ Peanuts in Black Beans

### 超点 Super \$9.50

C1	脆皮虾肠粉 <sup>2</sup>	Crispy Rice Rolls w/ Prawns
C2	海皇卷 <sup>2</sup>	Deep Fried Crispy Spring Rolls w/ Prawns
C3	皮蛋瘦肉粥	Preserved Egg & Pork Congee
C5	贵妃凤爪	Chicken Feet w/ Vinegar
C6	冰雪榴莲 <sup>2</sup>	Durian Balls w/ Cream
C7	虾饺	Steamed Prawn Dumplings
C8	拍黄瓜 <sup>2</sup>	Cucumbers Salad
C9	椒盐鸭下巴 <sup>2</sup>	Deep Fried Duck Chin w/ Spicy Salt
C10	美极鸭下巴 <sup>2</sup>	Deep Fried Duck Chin w/ Maggi Sauce
C11	酸菜猪大肠 <sup>2,3</sup>	Steamed Pork Intestines w/ pickle

<sup>1</sup> 素食 Vegetarian / <sup>2</sup> 需下单 Order is Essential / <sup>3</sup> 周末或假期 Only Available in Weekend or Public holiday

所有晚市菜式 / 天天特价均可午餐时段点 Dinner choices are available in lunch time



# ELEGANCE CHINESE RESTAURANT

## 雍雅酒楼

26-30 Totara Avenue, New Lynn  
Ph: 09-827 8883

周一至五 上午 11 点至下午 3 点  
下午 5 点半至晚上 10 点  
周六日 上午 10 点半至下午 3 点  
下午 5 点半至晚上 10 点

茶, 开水每位\$2, 菊花每壶加\$2

Tea, Hotwater \$2 per Person, Chrysanthemum +\$2

<http://www.elegantfood.co.nz>

### 厨部 Kitchen (需下单 Order is Essential)

K1	泰式豆腐 1	Deep Fried Thai Style Tofu	\$12
K2	椒盐豆腐 1	Deep Fried Spicy Salt Tofu	\$12
K3	炸鱿鱼须	Deep Fried Squid Tentacles	\$15
K4	炸鸡翅/椒盐鸡翅	Deep Fried/Spicy Salt Chicken Wings	\$14
K5	香酥虾	Deep Fried Crumbed Prawns	\$14
K6	炸生蚝	Deep Fried Oyster Meats	\$12
K7	咕嚕肉	Sweet & Sour Pork	\$18
K8	椒盐鱿鱼	Salt and Pepper Squid	\$18
K9	叉烧	Honey BBQ Pork Lunch Size	\$16
K10	烧肉	Crispy Pork Lunch Size	\$18
K11	烧鸭	Roast Duck Lunch Size	\$18
K12	干煸四季豆 1	Green Beans	\$18
K13	蚝油菜心 1	Seasonal Vege w Oyster Sauce	\$18
K14	椒盐大虾	Deep Fried Prawns w Spicy Salt	\$20
K15	牛腩盖饭/汤面/汤粉	Beef Brisket on Rice / Noodles Soup	\$22
K16	鲜虾云吞汤/面	Prawn Wonton Noodles / Soup	\$22
K17	鸭丝汤米/汤面	Shredded Duck Noodles Soup	\$22
K18	咖哩牛/鸡肉饭	Beef/Chicken w Curry on Rice	\$22
K19	红烧茄子饭	Braised Egg Plant on Rice	\$22
K20	红烧豆腐饭	Braised Tofu with Vegetable on Rice	\$22
K21	麻婆豆腐饭	Mapo Tofu on Rice	\$22
K22	海皇豆腐饭	Seafood Tofu on Rice	\$22
K23	火腩豆腐饭	Braised Tofu with Roast Pork on Rice	\$22
K24	黑椒猪扒饭	Pork Chop w Black Pepper Sauce on Rice	\$22
K25	茄汁猪扒饭	Pork Chop w Tomato Sauce on Rice	\$22
K26	榨菜肉丝饭	Pickled Mustard & Pork on Rice	\$22
K27	沙爹牛肉/鸡肉饭	Satay Beef / Chicken on Rice	\$22
K28	黑椒牛/鸡肉饭	Beef/Chicken w Black Pepper Sauce on Rice	\$22
K29	酸菜牛肉饭	Pickled Beef on Rice	\$22
K30	豉油皇干炒面/粉 1	Fried Noodles/Rice Noodles w Soy Sauce	\$22
K31	干炒牛河/鸡河	Stir Fried Rice Noodles w Beef / Chicken	\$26
K32	生炒牛松饭	Fried Rice w Sautéed Beef Mince	\$26
K33	鸡/牛/叉烧炒饭/面	Chicken/Beef/Pork Fried Rice/Noodles	\$26
K34	银牙肉丝炒面/粉	Bean Sprouts & Pork Fried Noodles	\$26
K35	杂菜炒饭 1	Mix Vege Fried Rice	\$26
K36	排骨炒粉/炒面	Fried Rice / Rice Noodles w Pork Spareribs n Vege	\$26
K37	罗汉斋炒面/炒粉 1	Vegetarian Fried Noodles / Rice Noodles	\$26
K38	腊味/扬州/福建炒饭	Yongchow / Fujian Fried Rice	\$26
K39	虾酱烧肉炒饭	Crispy Pork Fried Rice w Shrimp paste	\$26
K40	咸鱼鸡粒炒饭/粉	Salty Fish & Chicken Fried Rice/Noodles	\$26
K41	炒贵刁	Fried Rice Noodles w Pork & Shrimp	\$26
K42	星洲炒米	Fried Rice Noodles w Shrimp & Curry	\$26
K43	滑蛋牛河/鸡河	Stir Fried Rice Noodles w Egg & Beef / Chicken	\$26
K44	杂烩炒饭/面/粉	Combination Fried Rice/Noodles	\$26
K45	银牙鸭丝炒面/炒粉	Bean Sprouts & Shredded Duck Fried Noodles	\$26
K46	滑蛋虾河	Stir Fried Rice Noodles w Egg & Prawns	\$28
K47	海鲜炒饭 / 面 / 粉	Seafood Fried Rice / Noodles	\$28
K48	大虾蚝仔粥 / 泡饭	Congee with King Prawn & Oyster Meats	\$22
K49	避风塘软壳虾	Soft shell Prawns w peanuts and garlic	\$14
K50	麻辣去骨鸭掌 米饭	Chilli Duck Webs , no bones Rice per Bowl	\$12 \$4

### Drinks 饮料

Coke 可乐	\$4
Sprite 雪碧	\$4
Fanta 芬达	\$4
L&P	\$4
Herbal Tea 王老吉	\$4
Ice Lemon Tea 冰红茶	\$4
Coconut Water 椰子水	\$4
Ginger Beer 姜啤	\$5